

Számolják fel az önköltségi ár alakulása körül mutatkozó fogyatékoságokat az Épületelemgyártó Vállalatnál

Gheorghe Gheorghiu
Dej elvtárs az RMP KV

Múlt év novemberi plenáris ülésén tartott beszámolójában nyomatékosan felhívta a gyárak, üzemek, vállalatok vezetőségének és minden dolgozójának figyelmét az önköltségi ár csökkentésének népgazdaságunk további fejlesztése szempontjából való fontosságára. Vonatkozik ez az építkezésekre és az építkezési anyagokat gyártó ipar minden ágára is.

Az aradi Épütelelemgyártó Vállalat teljes munkaközből álló, a beszállító szellemében látott hozzá a fontos feladat teljesítéséhez és alaposan megvitatták azokat a lehetőségeket, amelyek az önköltségi ár csökkentését elősegíthetik.

Az első negyedév azonban még nem hozta meg a kívánt eredményt. Ugyanis az általános terv 100,1 százalékos teljesítése mellett az önköltségi ár csökkentésének előirányzatát csak 2,18 százalékban valósították meg, holott a terv 7,7 százalékot ír elő.

A lemaradásnak nagyrészt objektív okai vannak. Putterici Gheorghe elvtárs, az Épütelelemgyártó Vállalat igazgatója elmondta, hogy az 1959. évi termelés még nem bontakozott ki teljes egészében, egyelőre csak kisebb munkákat végeznek. Viszont az üzemfenntartási költség ugyanannyit emészt fel, mintha a termelői képesség teljes kihasználásával működne a vállalat.

De volna a lemaradásnak a vállalat vezetősége által történő indokolása. Mint objektív ok, el is fogadható. Van azonban egy konkrét fogyatékoság, amiről a vállalat vezetősége is tud, de eddig még nem tett meg mindent annak felszámolására érdekében.

A Dimitrov gyárban folyó építkezéseket az Építkezési Tröszt 4-es számú vállalkozása végzi. A gyár és az Építkezési Tröszt közötti megítélés a szerződés kötés, amelyben pontosan feltüntették a befejezett építkezések átadásának sorrendjét, illetve időpontját. Igen ám, de az építkezéshez szükséges előregyártott betonelemek az Épütelelemgyártó Vállalat gyártja, azaz gyártandó, ha... ha az Építkezési Tröszt 4-es számú vállalkozása azokat megrendeli.

De a rendelés egyre később, holott az Épütelelemgyártó Vállalat már fel is készült erre a nagyobb számban munkára. Hogy miért késik a rendelés, azt csak az Építkezési Tröszt 4-es számú vállalkozásának vezetősége tudja... talán arra várnak, míg a körülmények megváltoznak?

Viszont az Épütelelemgyártó Vállalat vezetősége — élén Putterici Gheorghe igazgatóval — nem helyezkedhet a passzív

várakozás álláspontjára. Eppen az önköltség csökkentése érdekében nem. Mert amíg most az drágítja az önköltséget, hogy az üzem nem termel teljes kapacitással, mivel a gyártási idején még nem bontakozott ki teljes egészében s ezen felül a rendelés is késik, addig később majd hátszával kell teljesíteniük az összeváltott rendeléseket s ez ismét növeli az önköltséget. A gyár vezetősége részéről tehát határozottabb intézkedésre van szükség a termelés mielőbbi kibontakoztatására, az önköltség csökkentése érdekében.

Egyébként a vállalat felkészült a termelésre és — legalább is a vezetőség szerint — minden biztosíték megvan arra, hogy felszámolják az önköltség terén az első negyedévben mutatkozó fogyatékoságokat. Ezt elsősorban a nagyobb rendelések teljesítésének megindításával, azután az újabb műszaki-szervezési intézkedések mielőbbi gyakorlati alkalmazásával valósítják meg. Így többek között már májusban bevezetik a gözüzemnél a szén helyett a pakurával való fűtést. Ezenkívül egész rövid időn belül olyan különleges cementet áll-

lítanak elő, amelynek köbmé-terenként 60—70 lejellel csökken az önköltség, s az nagy mértékben igen jelentős megtakarítást eredményez.

Uj eljárással a vasbetonnál használt drótnál köbméterenként 30 lejellel csökken az önköltség. A járda-lapok rácsoszatát a jövőben nem dróttal, hanem vasbetonnal készíthetik, ami szintén jelentős idő- és anyagmegtakarítást hozhat. Ezenkívül több más intézkedést léptetnek életbe az önköltségi ár sikeres csökkentése érdekében. Biztosítják ezt az olyan eljárással, mint Dudas József, Filice Iordan, Mihók József, Hartmann József, Grosan Mihai, Rajevszki Simon, Derscan Constantin, Messer Teréz, Sercan Ilie, Mot Iosif és sokan mások.

Az alapszervezeti irányítással nem csak a vállalat vezetősége, hanem az üzemi bizottságok és a vállalat minden egyes dolgozója is köteles minden el kell követnie, hogy a második negyedév végén már kimagasló eredményekről számolhassanak be az önköltség csökkentése terén is.

Rudas Aladár

Dídműsor

Kedd, május 5.

BUKAREST I. 6: Hírek. 6.15: A fűtőműsor. 6.25: Román népi táncok. 7: Hírek. 7.30: Könyvzene. 8: Sajtószemle. 8.50: Szimfonikus zene. 9.30: Barátunk, a könyv. 10: Esztrád muzsika. 11: Hírek. 11.03: Indulók. 11.20: Könyvzene. 11.45: A gyermek-rádió bábszínház műsora. 12: Operaszínház. 12.40: Román népzene. 13: Hírek. 13.05: Zenei kaleidoszkóp. 14: Kórus-

művek. 15: Hírek. 15.40: Esztrád muzsika. 16.15: Itt Moszkva beszél. 17: Hírek. 17.20: Zeneszerzőink műveiből. 18.05: Irodalmi körök műsora. 19: Hírek. 19.30: Román népzene. 19.52: Jókai műveinek gyűjteménye. 20: Hírek. 20.15: Könyvzene. 20.45: Anyanyelvünk. 20: Működő együttessel műsora. 21.20: Dalok. 22: Hírek, sport, időjárásjelentés. 22.30: Szimfonikus zene. 23.15: Operett-részletek. 23.52: Hírek.

A szakma művésze



Ditu Aurel az Unirea édesipari szövetkezet 1. számú részlegének munkása, május 1. tiszteletére egész falut épített — cukorból.

Munkában a közös gazdaság felvirágoztatásáért

— Községünk is a teljesen kollektívált helységek közé tartozik. S e nagy esemény óta megváltozott a helyzet Zádorlakon is. Soha nem volt ilyen szép a község határa. A gépi munka, az agrotechnikai szabályok alkalmazása, a talajjavítás lehetővé tette, hogy őszi vetéseink szépen fejlődjenek. A tavasziak is jól mutatkoznak. A 60 hektár cukorrépa-terület, hogy párját kelje keresni a rajonban.

E sorolja a különböző megvalósításokat, amelyek már a község megváltozott életét jelképezik. O, mint szegény földművelő, a volt gazdasági család jól ismeri a régi világot. A román és német nagygazdák igyekeztek kizsákmányolni a zádorlakai szegény- és középparasztokat. 1930-ban, 14 éves korában került Zádorlakra. Itt érte a felszabadulás is. Zádorlakon kapott földet népi demokratikus államunktól. Mint olyan ember, aki azelőtt másnak dolgozott, lekésen kezdte meg a földreform alkalmával kapott 5 hektár föld megművelését. Bár a községben 1952-ben megalkult a kollektív gazdaság, ő akkor még nem ismerte fel a közös munka előnyeit. 1957-ben

lépett mezőgazdasági társulásba. Mint jó gazdát, a társulásba tömörült dolgozó parasztok elnöknek választották. Sokat számolt, tervezgetett, a végkövetkezmény azonban az volt, hogy a szebb és boldogabb élet felé vezető út a kollektív gazdaság útja. Így határozta el, hogy belép a kollektív gazdaságba. Rövid idő után elnöknek választották.

Miután mindezt elmondotta, hozzáfűzte:

— Azt sajnálom, hogy nem léptem be sokkal hamarabb a kollektív gazdaságba. Majd újból a gazdaság fejlődött erőnyosan. A mezőgazdaság mellett elmaradt az állattenyésztés. Jelenleg 19 fejőstehenünk van. Az év végéig ezek számát 60-ra növeljük. 43 anyasertést akarunk tartani, ugyanakkor 4100 baromfit is tenyészünk.

Az elnök egymásután sorolja a tényeket. Megtudjuk, hogy 10 hektáron öntözéses konyhakerti növényeket, 40 hektáron pedig öntözéses kukoricát termesztünk, hogy a buzából, kukoricából, cukorrépából és más növényekből kiserlelti parcellákat létesítettek. Megtudjuk azt

„Az első közlések között kerülnek ki”



A December 30 gyár szövetségében mondták, hogy Chincisan Lucia IMSZ brigádjának tagjai mozgósították a szövetség fiataljait a legjobb munkafeladatok elvégzésére és arra, hogy bekapcsolódjanak a szocialista versenybe. Ez irányban felhívást is tettek. A felhívást követően sok új szövetség és szövetség alakult a felhívásra. Kocs Mária új szövetség iránt is benyújtotta a felhívást, amelyben a többi között ezt írta: „Az első közlések között kerülnek ki helyesnek tartom a felhívást és én a magam részéről mindent elkövetek, hogy jönnösek a drut termelők és minél magasabb százalékarányban teljesísem a tervfeladatokat.”

Szóla is hónapokról-hónapokról növekszik Kocs Mária eredménye. A legutóbb már csak 3 tízed százalékos választotta el Chincisan Lucia egyéni teljesítményétől, s ha a kiváló munkásnő nem igyekezik, Kocs Mária utólagos el is hagyja. Május végén minden bizonnyal eldől, hogy ki az első. Kocs Mária tartja a szavát s egyre növekszik teljesítménye is.

Aradi Állami Román Színház műsora:

Kedden, május 5-én, este 8 órakor: Barbierul din Sevilla. Szerdán, május 6-án, este 8 órakor: Paradis Pacific. Csütörtökön, május 7-én, este 8 órakor: Paradis Pacific. Jegyek a színház ügyfélszolgálatán kaphatók.

Az Aradi Állami Román Színház műsora:

Kedden, május 5-én, este 8 órakor: Barbierul din Sevilla. Szerdán, május 6-án, este 8 órakor: Paradis Pacific. Csütörtökön, május 7-én, este 8 órakor: Paradis Pacific. Jegyek a színház ügyfélszolgálatán kaphatók.

Sport Sport Sport Sport

Izgalmas, élénkíramú mérkőzésen...

Aradi CFR—UVA (Amte) 3:1 (1:0)

A December 30 stadionban játszották le a helyi rangadót a CFR és az UVA (Amte) csapatát, 5000 néző előtt. A mérkőzés a várokozással megjelölt izgalmas, élénkíramú küzdelmet hozott és a sokkal jobb erőnléttel rendelkező CFR győzött — megérdemelten. Mindkét csapat nagy akarással küzdött, de sajnos, ez az akarárs a játék folyamán számos durva összecsapásban csúszkodott ki. A CFR csapata a tavaszi idényben legjobb teljesítményét nyújtotta. Erőnlétük szinte kifogástalan, a játékosok gyorsak és ügyesek, korszerűen futballoznak. Ez a küzdelem nagy részben sikerült is. A kapuban Batrin alig volt próbára téve, a hátvédhármas ezáltal is szűkzárdárnak bizonyult. Madarasan, Izghireanu és Cazan volt a sorrend. A felezetek Bálin és Blaj sok jó labdával támogatták a csatársort, amely gólról górra játszott. A támadásorban első sorban Dont kell kiemelni, aki a mezőny legjobbjai volt. Negru II feltartóztathatatlan, Klein pompásan időzített lövéseivel tűnt ki. Janovits gólját dicsérhetjük, Váci azonban szürke volt és felesleges durvasággal, amiért a kiállítás sorsára jutott, egész csapatát sújtotta. Az UVA (Amte) még mindig formán kívül van. Szerintünk ez a csapat tudna jobban is futballozni. Az UVA (Amte) erőnlétének hiánya akkor volt a legszembetűnőbb, amikor a CFR 10 főre csökkent. Ezt láttuk, hogy a piros-feleket a CFR visszatartotta, amikor 10 ember ellen játszottak. Emellett kevés a egyéni teljesítményük. Kiss a gólkörrel nem lehetett, viszont volt néhány parádés védése. A hátvédhármasban talán csak Juhász jött jól. Járger, Risztin és Izdraila tündek ki, a többiek azonban nagyon gyengén szerepeltek. Talán jegyezzük meg azt is, hogy mindkét csapat rendkívül idegesen játszott és ez volt a néhány sport-szerűen jelenetnek okozója. Viszont ezt elkerülhetők volna, ha nagyobb fejleményességgel küzdenek. Nitecsu szemből járókezelő sípjelére a következő összefüggésben kezdtek a játékok:

Aradi CFR: Batrin — Cazan Madarasan, Izghireanu — Bálin, Blaj — Janovits, Don, Negru II, Klein, Váci. UVA (Amte): Kiss — Juhász, Dusan, Soliu — Járger, Rennich — Jemna, Izdraila, Risztin, Toma, Milea.

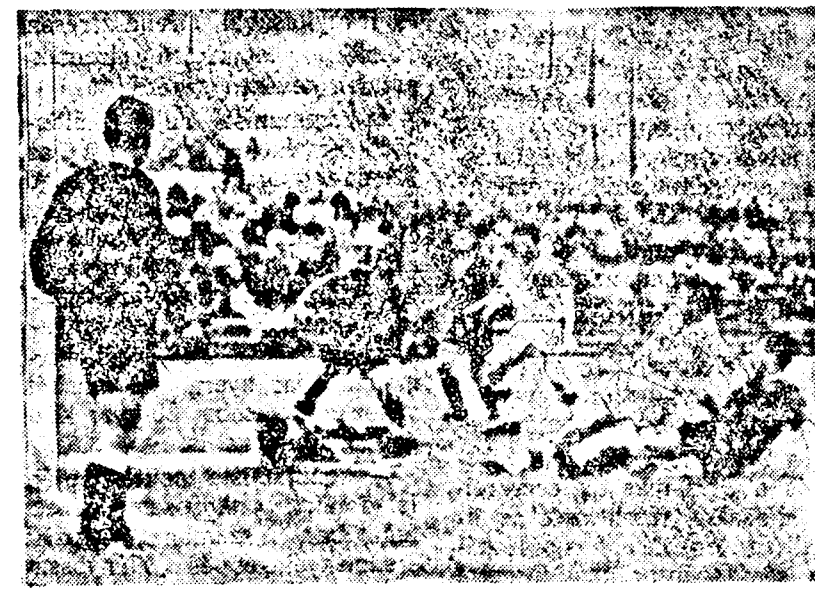
Nagy iramban indul a küzdelem. A játékosok rendkívül

idegesek. Ennek következtében sok a szabálytalan összecsapás és a bíró csaknem minden percben füttyelni kénytelen. Az 5. percben Dusan készült hazadni a labdát, de ezt túl körülményesen végezte s a rendkívül gyors Negru II kugrik mögötte és Kiss mellett gólt lő (1:0). Izdraila lövést Batrin védi, majd Don bombáz fölé, szép támadás után. A 25. percben Don büntetőjéből Negru II éles labdát küld kapura, azonban Kiss az utolsó másodpercben parádésan szögletre védi. Rendkívül sok a faült mindkét részről. Juhász letéríti Váci, a büntetőt a tizenhatos oldalvonaláról, csaknem az alapvonalról Don befelé küldi, ezután nagy kavargás, végül Dusan felszabadul. A 41. percben Klein éles lövést Kiss ismét bravúrral szögletre védi.

A második félidő UVA (Amte) rohamokkal indul. Risztin büntetője mellé száll, majd Jemna hibáz jó helyzetből. A 7. perc meghozza a kiegyenlítést. Büntető után Blaj igyekszik kihozni a labdát a kapu előteréből, amely azonban karjára pottyan. A bíró tizenegyet ítélt, hadda tiltakoznak a CFR játéko-

sok, a bíró hajthatatlan és Risztin értékesíti a büntetőt. (1:1). Don hozza fel a labdát, löv. Kiss véd. A 16. percben Váci faült, majd a fütty után ismét megrugja ellenfelet. A bíró kiállítja. A tíz főre csökkent CFR nem adja fel a küzdelmet. Csonka csapattal is támadnak s mintha nyugodtabban játszanának. A 25. percben Don labdával Janovits elszágu'ld Dusan mellett és futtából védhetetlen gólt lő. Ezután a CFR védekezésére rendezkedik be, de arra is marad ereje, hogy az előtámadó Negru II révén veszélyes támadásokat vezessen. Az UVA (Amte) képtelen erősíteni. A 36. percben Don bombáz Kiss nehezen tölja szögletre. A 40. percben pedig Negru II jó labdát ad Kleinnek, az ősszekötő bedállítja és 25—30 méterről a sarokba lövi. (3:1). Ezzel tulajdonképpen eldőlt a mérkőzés sorsa és a hátralévő időben már nem történik említésre méltó esemény. Szögletarány 6:5 (5:3) az UVA (Amte) javára. Nefesou játékvezető számára túl nagy feladatot jelentett ez a kemény mérkőzés, nem is tudott megbirkózni vele.

Messer Sendor



Közel 70 percig 10 emberrel játszott az UTA

Bukaresti Dinamo—UTA 2:0 (2:0)

Bukarestben játszották le a mérkőzést, amelyet a Dinamo nyert meg 2:0 arányban. Az első félidő 19. percben Nuneiller várállal 30 méteres lövése után a labda megakad Coman háójában. Az aradi csapat elnézte a labdát. (1:0). A 23. percben Meckas egy össze-

csapás következtében megsérült, levették a pályáról és nem is tért vissza. Ettől kezdve az UTA 10 emberrel játszott tovább és főleg védekezésre rendezkedett be. A 29. percben

Anghel Vasile szöglettrugását Ene befogta. (2:0). Az UTA bár kevesebbet támadott a 9:8-as szögletarány (a Dinamo javára) mégis azt bizonyítja, hogy a szörvénys támadásai veszélyesek voltak. Az aradi csapat így állt fel a mérkőzésre: Coman — Szűcs, Kapás, Sereș — Pecsovszki, Koszka — Jurca, Igna, Tirlea, Meckas, Szóher. Az UTA csapatából Kapás, Szűcs, Koszka és Jurca a legjobbak.

Kézilabdázóink újabb nagyszerű feyverténye

ICA—Szebeni Balanța 16:11 (6:6)

A „B”-osztályos kézilabda mérkőzés nagyon szép, szírvonalas küzdelem után az aradi csapat megérdemelt győzelmét hozta. Az első félidőben fej-fej mellett haladnak a csapatok, de a szünet után az aradi együttes kétféle előnyre tesz szert, amelyet azután végül is öt gólról növel. Az ICA csapatából ez uttal különösen Vadász játszott nagyszerűen és egymaga 6 góllal terhelte meg a szebeniek háóját. A két csapat így állt el a mérkőzésre:

ICA: Pelzer — Dukarm, Grünzweig, Pommerschein, Schmalz, Rotaru — Cindea, Vadász, Boian, Putin, Brischler. Nagyszerűen Balanța: Ionescu — Dragomir, Ziegler, Funengel, Simonis, Pelger — Kaiss, Pantazopol, Messe, Tatan, Schink.

Az A-osztályú bajnokság állása

Egy hónap szünet után ismét teljes forduló volt az A-osztályú bajnokságban. Eredmények: Rapid — Bákói Dinamo 4:0, Bukaresti Dinamo — UTA 2:0, Farul — Progresul

a következők:

1. Petrolul	16 12	—	4	36:18	24
2. Bukaresti Dinamo	16 10	2	4	35:19	22
3. CCA	16 9	4	3	29:22	22
4. Rapid	16 9	1	6	32:22	19
5. UTA	16 7	4	5	24:17	18
6. Bákói Dinamo	16 6	4	6	24:25	16
7. Bukaresti Progresul	16 6	2	8	27:23	14
8. Steagul Rosu	16 5	4	7	22:25	14
9. Jiul	16 5	3	8	20:31	13
10. Farul	16 4	3	9	21:37	11
11. Kolozsvári Stiinta	16 1	8	7	15:28	10
12. Temesvári Stiinta	16 3	3	10	11:29	9

Tatan révén egyenlitenek a szebeniek.

A második félidőben már az első percben Brischler löv szép gólt, de a következő percben Kaiss egyenlített az aradiak előnyét. Az 5., illetve 6. percben Cindea, illetve Vadász góljaival az aradi csapat előhúzott (9:7), de Tatan ívelt góljával szépít a Balanța. A 10. percben újból Vadász szerez gólt, majd Pantazopol szépít. A 20. percben Vadász megtalálja a rést az ellenfél kapujához, a következő percben viszont ismét Tatan löv gólt. A 22. percben Grünzweig góljával már 12:10 az eredmény, amikor Kaiss még szépíteni tud, de a 24. percben Vadász, a 25. percben Putin, a 28. percben ismét Putin (14 méteresből), a 29. percben pedig Rotaru dobja a további gólokat. Az aradi csapat minden egyes tagja jól játszott, de különösen Grünzweig, Pommerschein, Schmalz és Vadász tündek ki az együttesből. Bíró Munteanu. (r. n.)

Győzött az ICA labdarugó csapata

ICA — Temesvári Voința 2:1 (1:1)

Az aradi közözmény labdarugó csapata, Temesváron játszott le tartományi bajnoki mérkőzést és megérdemelten nyert a temesvári Voința ellen. Az aradiak góljait Calinescu és Budisan, a temesváriakat Rosenhofer szerezte.

A sajtólevelező fóruma

Önkéntes sajtóterjesztő



Hat esztendeje Suta Mária él a Vörös Trió-gyárban a sajtóterjesztés szép adatait. Csaknem ezer előfizetőnek juttatja el naponta munkahelyére a megrendelt folyóiratot, újságot. Minden igyekezete arra irányul, hogy a sajtótermékek idejében, hiánytalanul az olvasók kezébe jussanak.

Versenyben a tudósítók

Berreg a telefon. Határozták meg a hang színeit meg a vonal másik végén.

— Itt Libus Piroška beszél Majlátról. — A mezőgazdasági munkálatokról értesitem a szerkesztőket.

Es szinte lélekzavartól nélkül mondja el, hogy május egy tiszteletére idejében elvetették a kukoricát, megkapálták a káposztát, karfiolt, karalábé és más palántával beültetett területet. Ugyanakkor egy előbbi levele nek sorsáról érdeklődik.

Önkéntes sajtólevelezőink közül többen jelentenek be anyagot telefonon. Így a többi között Molnár Lajos, a Ranghet szerszámgépgyárból, Radó Tibor a Libertatea gyárból, Szabó Ilona a Teba gyárból, Dunai János Sofronyáról, Kogler Károly Gájból és mások. Ezek a dolgozók igyekeznek mielőbb a szerkesztőség tudomására hozni a munkahelyeiken történt eseményeket.

A munkás- és parasztlevelezők tevékenységének ösztönzésére a Vörös Lobogó szerkesztősége „Jrünk munkahelyünk

időszaki kérdéseiről” — önkéntes sajtóterjesztőket felbuzdító levelet küldött. A levelező verseny szervezett május elseje tiszteletére. A verseny főbb pontjai közé tartozik, hogy a levelezők idejében értesítsék a szerkesztőséget munkahelyeik fontosabb eseményeiről. Levelezőink igyekeznek eleget tenni ennek a feladatnak. Felhasználják a távbeszélőt, vagy pedig személyesen juttatják el tudósításukat a szerkesztőség levelezési osztályához.

A versenyért értékelve bátran állíthatjuk, hogy szép eredményt értünk el. Ujabb önkéntes levelezők kapcsolódtak be a munkába, növekedett a levelek száma, s a minőségük is javult. A beérkezett tudósítások hűen tükrözik a dolgozók lelkesedését, mellyel a terv teljesítésére törekednek. Levelezőink beszámoltak arról a lendületről is, amellyel a dolgozók május elsejét fogadták.

A verseny során levelezőink közül különösen Sajgó Márta, Libus Piroška, Danciu Alexandru, Páncsél Lajos és Söllner

Antal küldött be értékes tudósításokat. Különösen, rendszeresen ismertették a környezetükben történeteket.

A verseny során azonban azt is tapasztaltuk, hogy nem minden levelező kapcsolódott be megfelelően a munkába és nem használta fel a lehetőségeket. Egyes levelezők, levelező-kollektívák (Artex szabóipari termelőszövetkezet, November 7 gyár, Ranghet szerszámgépgyár, Városi Helyiipari Vállalat) noha bevezették a versenyt, kevés tudósítást küldtek. Pedig ezekben az egységekben is vannak megvalósítások, eredmények, amelyekről irni kellett volna, s ahonnan hibák is, amelyeket bírálni kell.

A május 1 tiszteletére szervezett verseny lezárult. Levelezőinkre azonban továbbra is nagy feladatok hárulnak. Készen kell állni a terv teljesítésére és a munkában élén járó dolgozók munkamódszereit és bátran tájékoztatni a jogalkotókat, a hibákat. Munkájukban számíthatnak a pártszervezetek segítségére.

Az alapszervezeti bürokráciát pedig hatékonyan támogatni az önkéntes sajtólevelezők tevékenységét. Irányítsák őket a témaválasztásban és anyaggyűjtésben, s ha munkájuk során nehézségek merülnek fel, segítsék őket ezek leküzdésében.

Szorgos építők

A November 7 gyár építőtelepe dolgozói sikeresen zárták április hónapot. Idő előtt teljesítették előirányzatukat. Ezt úgy sikerült elérniük, hogy fokozták a brigádok közötti szocialista versenyt. Így Laudis István brigádja 3, a Jäger Antal vezette brigád 5, Tisza István brigádja pedig 6 nappal határidő előtt teljesítette előirányzatát.

Klein László, levelező

Friss sajtótermékek érkeztek. Helyi, tartományi és központi lapokat, bel- és külföldi folyóiratokat vásárolnak a dolgozók. Század Anna, a December 30 gyár főnöke például azt a lapot vette meg, amelyben róla, jó munkájáról írtak. Nem várta meg a délutánt, hogy majd a gyárban kapott lapban olvassa el a róla írt sorokat.

ÜNNEP UTÁN

Miről írjanak levelezőink

munka további javítása érdekében. Bizonyára hibák, fogyatékosok is merülnek fel, javaslatok hangzanak el. Mindezek érdekelnék bennünket, érdeklődj az olvasók között. Elvárjuk tehát levelezőinket, hogy a termelési érdekekről, szakszervezeti csoportgyűlésekről értesítsék szerkesztőségünket.

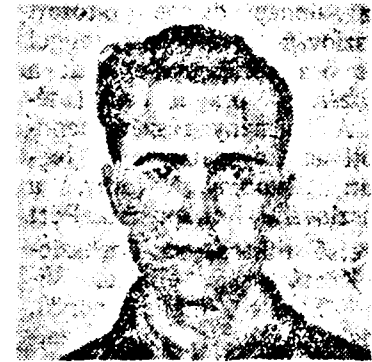
A hó elején összesítik a megkapott leveleket, értékelik az önkéntesség növekedését, a termelési érdeklődést — egy szóval a terv teljesítésének helyzetét. Továbbá, május elseje előtt, a szocialista versenyben gyarapodott az élenjárók száma, minden munkahelyen ütemesebbé vált a termelés. A sajtólevelező egyik fontos feladata: harcolni azért, hogy a nem versengés szelleme tovább éljen a dolgozóknak, hogy a jövőben, május, június, július hónapokban a munka lendülete ne csökkenjen, hanem inkább növekedjen. Levelezőink, tudósítóink írjanak azokról a munkásokról, technikusokról, mérnökökről, akik fáradhatatlanul küzdenek az ünnep előtti munkautóm megtartásért.

Nincs szándékunkban pontosan meghatározni a levelezők tudósításainak témakörét. Nem is lehet és nem is volna helyes ezt megtenni. Ha mégis

megemlítenék néhány fontosabb kérdést, azt azért tesszük, hogy elősegítsük munkájukat, hogy tájékozódásukban irányítást szolgáltassunk. Mert az itt felsorolt kérdések megemlítése csak egyszerű vázlatokat adnak a sokrétű kérdések, tennivalók, cselekedetek, megvalósítások, amelyeket munka közben az élet felvet. Egyik levelezőnk elmondta, hogy hulladékanyagból gombot készítenek. Ez milyen szép gomb! Aztán valamivel később megkérdezte: mondja elvtárs, miről írjak? A gombkészítésről — hangzott a válasz. Hát igen. Gyakran előfordul, hogy a levelező, sőt még a szerkesztő is, nem látja meg a kicsinek tűnő, de gazdasági szempontból lényeges, nagyon lényeges kérdéseket. Ezért a sajtólevelezőnek — ahogy mondani szokás — nyitott szemmel kell járnia, munkahelyén, az utcán, az üzletben és mind arról, ami szép, ami jó, mind arról, ami visszás, helytelen — értesítenie kell a szerkesztőséget.

A sajtólevelező magasabb hivatást is. Nagy feladat a közvélemény parancsnoki hidat állni, hallatni a tömeg hangját, feljegyezni a hétköznapi élet legapróbb rezzenéseit és állást foglalni a felmerülő kérdésekben. A mi hétköznapi eseménydús, nagy megvalósításokat hoznak létre. Az

Élenjáró levelezőink



SÖLLNER ANTAL, az új- aradi gép- és traktorállomás dolgozója lelkiismeretesen végzi feladatát s illy módon kiérdemelte a megtisztelő élenjáró levelező címet.



SAJGÓ MARTA, az Aradeanca kisipari termelőszövetkezetben dolgozik. Rendszeresen tájékoztatja szerkesztőségünket a szövetkezetben történetekről.



MICLEA IOAN, a December 30 gyár karbantartó osztályának munkása, jól tájékozódik a különböző kérdésekről. Iggyekszik másokat is bevonni a levelezői munkába.

Alig két hónap, hogy Gyáiban megalkult az Egyesülés kollektív gazdaság.

A két társulási tagjai alakították meg a kollektív gazdaságot, mindazok, akik maguk és családjaik számára nyugodt, bőséges életet kívánnak biztosítani. Az új kollektív gazdaság elnöke Csató Imre választották meg. A 317 hektárral területen 196 család gazdálkodik, 125 munkatársuk van. A szorgalmat és igyekezetet bizonyítja az a tény,

Értékes eredmények, biztató intézkedések

A Dimitrou-gyár forgószámla osztályának dolgozói minden erejükkel a tervfeladatok maradéktalan teljesítésére törekednek. Az első negyedévi eredmények is erről tanúskodnak, amikor is az árterelési tervet 100, az összesített tervfeladatot pedig 101 százalékkal valósították meg. Az áprilisi tervfeladatokat azonban már lényegesen túlhaladták. Ehhez hozzájárult a dolgozók rendkívüli szorgalma, alkotó készsége és a munkásoktól ünnepe tiszteletére megjelent szocialista verseny. Teljesítették a személyi költségvetés, a teher- és ércszállítás kocsikra vonatkozó tervfeladatokat. Tervez felül több, mint 15 vasúti kocsinál végezték el a gyártási folyamatnak rájuk háruló részét.

Ez idő alatt értékes eredményeket ért el az üzemosztály munkaközössége, a fémnyag, valamint a rezsi költségvetés megtakarítása terén. Ez év folyamán összesen 29.377 lej értékű megtakarítást ért el. A forgószámla osztály dolgozói személyes ügyüknek tekintették a takarékoskodás kérdését. Valtér Károly csoportja például 10.000 lej értékű fémnyagmegtakarítást valósított meg. A szerelő csoport pedig az olaj gazdaságos felhasználásával 1000 lejt takarított meg.

Az elmúlt négy hónap folyamán sok olyan intézkedést fogantatosítottak, amelyek a termelő munkát könnyebbé teszik és lényegesen növelik a termelékenységüket. Ezekkel az intézkedésekkel a billenő kocsi zavarmentes gyártást készíthet. A billenő kocsinál a termelékenység növeléséhez legnagyobb mértékben a technológiai folyamat teljes átszervezése járul hozzá. A gépeket úgy csoportosították, hogy a munkadarabok a termelési folyamattal egy irányban haladjanak. Így lényegesen csökken a belső szállítási időtartama, sőt egyes vagonalkatrészeket a most készülő szalagon gyártják majd. Ugyancsak a munka megkönnyítése érdekében az egyik marógépet 80 centiméter mélységben a talajba süllyesztették, s így a nehéz ágyúk belső részét nem kell a munkásnak a magasba emelnie. A felsoroltakból tehát világosan kitűnik, hogy a forgószámla osztály munkaközössége az eddigi eredmények tovább fokozására törekszik. Idejében megítélte minden előkészületet, hogy az eddiginél még jobb eredményeket érjenek el a tervfeladatok teljesítésében, jöjjenek ami a termelékenység mutatószámát illeti.

Iltu József, a forgószámla osztály dolgozója

Túteljesítik előirányzataikat

Világosan naponta újabb épületek emelkednek. Lakóházak, gazdasági épületek falait húzzák fel, tetőzik be. Ez a szocialista mezőgazdaságba tömörült dolgozó parasztlakó élet-színvonalának emelkedését jelenti. A világi dolgozók is megszabadultak a kizsákmányolástól és most maguk építik boldog jövőjüket.

Az építkezésekhez nagyban hozzájárul a közszélt foglalkoztatási szövetkezet, amely elegendő építőanyagot biztosít a közszélt építkezésekre. Itt naponta kielégítik a vásárlók igényeit. Ennek eredményeként a szövetkezet építőanyag lera-

kata márciusban 22, áprilisban pedig 30 százalékkal haladta túl eladási tervelőirányzatát. Ezért nagymértékben Betea Gheorghe lerakóvezetőt illeti dicséret, aki mindenkor arra törekedett, hogy biztosítsa a vásárlók által igényelt anyagot.

Betea Gheorghe elvtárs intézkedése a napokban is 80 kilométer különböző faanyag, egy vagon cement, 10 tonna mész és 1 vagon letéscseré került a lerakóba. Ezenkívül újabb építkezési anyagot várnak.

Badescu Stefan, tanító

A gazdaság elnöke

hogy a közelmúltban sürgősen el kellett végezni a cukorrépa kapálását. Ezt a fontos munkát csupán másfél nap alatt fejezték be.

A tagság számára nem különböz a gazdaság ügye. Például: a rádió, a helybeli meteorológiai intézet, a foglalkoztatási szövetkezet, a közszélt jelzett. Veszélyben volt a kollektív gazdaság gyümölcsöse. Számos kollektívista jelentke-

zett és azon az éjszakán, amikor a jagyveszélyt jelezték, egész éjszakát, mert nem nézheték el a gyümölcsöket, hogy a jagy kárt teheszen.

Mindezeket az elnöki feladatokat, mert Csató Imre bőbeszédű, amikor a fiatal gazdaságról, a munkáról, tervekről van szó. Csak olyankor vólik szűkszavú, amikor saját magáról kell beszélnie. Pedig az, hogy a gazdaságban a kezdet ellenére jól halad a munka, nagymértékben köszönhető az elnök jó szervező készségének is.

Jóval előtte eljött felkap kerekpárjára és elsőnek érkezik a gazdaságba. Később járja a határt, a kollektív gazdaság földjét. Intézi a gazdaság ügyes-bajos dolgait.

Amikor mint levelező beszámoló lapunknak az eredményekről, a kollektív gazdaságban történetekről, arra törekszik, hogy a közöset szolgálja. Hadd tudják meg más gazdaságokban is, a rajon különböző községeiben, hogy a fiatal gazdaság erősödik, gyarapszik.

A gáji Egyetértés elnevezésű kollektív gazdaság elnöke és az egész tagság arra törekszik, hogy napról-napra, hónapról-hónapra fejlessék, erősítsék gazdaságukat. Bizonyos, hogy "harad" ottan munkájuk hozzá a várt eredményeket.

Török István

Reicher Eva



hogy a közöset szolgálja. Hadd tudják meg más gazdaságokban is, a rajon különböző községeiben, hogy a fiatal gazdaság erősödik, gyarapszik.

A gáji Egyetértés elnevezésű kollektív gazdaság elnöke és az egész tagság arra törekszik, hogy napról-napra, hónapról-hónapra fejlessék, erősítsék gazdaságukat. Bizonyos, hogy "harad" ottan munkájuk hozzá a várt eredményeket.

Világszerte megünnepelték a dolgozók május elsejét

PEKING: Félmillió dolgozó szin pompás felvonulása a Tiananmin-téren

A 650 millió kínai nép nagy lelkesedéssel ünnepelte meg május elsejét — a világ dolgozó szolidaritásának napját.

A pekingi Tiananmin téren gyülekeztek a dolgozók sokszerezői — elmunkások, a bőséges természet mesterei, tudósok és technikusok, a különböző tartományok és autonóm területek küldöttei. Az emelvényeken helyet foglalt számos külföldi vendég. Az egybegyűltek hosszas tapsal fogadták a díszmenzelen megjelenő vezetőket, akik között ott voltak: Mao Ce-tung, a Kínai Kommunista Párt KB elnöke, Liu Sao-csi, a Kínai Népköztársaság elnöke, Szun Cin-lin és Dun Bi-u, a Kínai Népköztársaság alelnöke, Csu De, az Összkínai Népköztársaság elnöke, Csu En-laj, az Államtanács elnöke, a Kínai Kommunista Párt KB Politikai Bizottságának tagjai, a kínai demokratikus pártok és szervezetek vezetői. Az emelvényen helyet foglalt továbbá Münnich Ferenc, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Johannes Dick-

mann, a Német Demokratikus Köztársaság Népi Kamarája Elnökségének elnöke, a lengyel, az albán, az indonéz és az olasz testvérpártok küldöttei.

A pekingi dolgozók felvonulását a zászlóvivők oszlopa nyitotta meg. A feliratos táblák a következő jelszavak voltak olvashatók: „Eljen a marxizmus-leninizmus! Eljen a Kínai Népköztársaság! Eljen a Kínai Kommunista Párt! Eljen a szocialista tábor, élen a Szovjetunióval! Eljen a világ béke!”

A pekingi május elseji felvonuláson több mint 500 ezer dolgozó vett részt. A felvonulást, amely a nép, a kommunista párt és a népi kormány szoros egységének jegyében zajlott le, ékesítő bizonyítéka volt a kínai dolgozók rendíthetetlen elhatározásának, hogy az idén, a második öt éves terv második évében még nagyobb sikereket érjenek el a gazdaság és a kultúra rohamos továbbfejlesztésében, a szocializmus építésében.

BERLIN: Több ezer nyugatberlini vendég a Marx-Engels téri ünnepségen

A Német Demokratikus Köztársaság fővárosában a május elseji felvonuláson több száz ezer ember vett részt.

A dolgozók az ünnepi díszbe öltözött Marx-Engels téren gyülekeztek. A fővárosi dolgozók, a nyugat-németországi vendégek, több mint harminc ország szakszervezeti és munkásküldöttségei lelkesen üdvözölték az NDK vezetőit. Az emelvényen jelen voltak: Walter Ulbricht, Németország Szocialista Egységpártja KB első titkára, Otto Grotewohl, a minisztertanács elnöke, E. Correns, a Demokratikus Németország Nemzeti Frontja Országos Tanácsa Elnökségének elnöke, az NSZEP KB Politikai Bizottságának tagjai, a Minisztertanács Elnökségének tagjai, Max Reimann, Németország Kommunista Pártja KB első titkára, valamint a demokratikus pártok és tömegszervezetek vezetői.

A meghívott vendégek között voltak a kínai katonai küldöttség tagjai, Peng Teh-huaj marsall, a Kínai Népköztársaság Államtanácsának alelnöke és honvédelmi minisztere vezetésével, valamint Louis Szaillant, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkára.

A központi emelvényen jelen volt M. G. Pervuhin, a Szovjetunió nagykövete és M. V. Zaharov hadsereg-tábornok, a Németországban állomásozó szovjet csapatok parancsnoka.

A május elseji ünnepség katonai díszfelvonulással kezdődött. Ezt követően a téren elvonultak a dolgozók, élmunkások, a munka hősei, nemzeti-díjas dolgozók.

Nagyszabású ünnepi felvonulások Angliában

LONDON (Agerpres).

Az angol dolgozók a hagyományhoz híven május első vasárnapján ünnepik meg május elsejét. London és más angol városok dolgozói nagyszabású ünnepi felvonulást rendeztek május harmadikán.

London központjában — a Themse partjától egészen a Hyde-parkig — három órán át megszakadt a forgalom. A felvonuláson részt vettek a legnagyobb szakszervezetek képviselői. A felvonuló tömeg tüntetett a drágaság és a munkanélküliség ellen.

A munkássztyál ereje az egység! El a kezekkel a szakszervezeti mozgalom vívmányaiért! Vessnek véget a munkanélküliségnek! — kiáltották.

A felvonulók követelték a nukleáris fegyverkezés azonnali megszüntetését és a nukleáris fegyver elutasítását, a nem-

zetközi feszültség enyhítését a Kelet és a Nyugat közötti tárgyalások útján, követelték a szegénytelen gyarmati rendszer felszámolását.

A felvonulás után nagygyűlés volt a Hyde-Parkban.

A laborista párt és a szakszervezetek jobboldali vezetői, amelyek nem tartja szükségesnek a munkásmozgalom egyesítését a dolgozók létfontosságú jogaiért folyó harcban, akárcsak az előző években, ezúttal is kísérletet tett arra, hogy külön felvonulások szervezésével elszigetelje a kommunista pártot. Ennek ellenére Anglia számos helységében és ipari központjában, mint például Manchesterben, Glasgowban, Dél-Walesben és másutt a május elseje alkalmából rendezett felvonulások és nagygyűlések az összes munkásmozgalmi szervezetek teljes egységének jegyében zajlottak le.

PRÁGA A szocialista tábor egysége és összeforrottága jegyében

Az ünnepi díszbe öltözött csehszlovák fővárosban reggel nyolc óra körül gyülekeztek a dolgozók a prágai Vencel téren. A kormány részére fenntartott emelvényen helyet foglaltak: Antonín Novotný, a Csehszlovák Kommunista Párt KB első titkára, a Csehszlovák Köztársaság elnöke, Viliam Siroký miniszterelnök, Zdeněk Fierlinger, a Nemzetgyűlés elnöke, Václav Kopecký, a kormány alelnöke, a Csehszlovák KP Központi Bizottság Politikai Bizottságának tagjai, a KB titkárai, a Nemzeti Front kiemelkedő aktivistái, miniszterek, valamint Čej En-ge, a Koreai NDK Legfelső Népi Gyűlése Elnökségének elnöke.

Antonín Novotný beszéde után megkezdődött az ünnepi felvonulás. Csehszlovákia dolgozó akárcsak Prágában, az ország többi helységében is kifejezték mélyeségben ragaszkodásukat Marx és Lenin magasztos eszméihez, azt az ösztönös törekvésüket, hogy a jövőben is

TOKIO: Japánban több mint négy millió dolgozó tüntetett

A japán dolgozók a békeért és a nemzeti függetlenségért vívott harc jegyében ünnepelték május elsejét. Ezen a napon több mint négy millió dolgozó vonult ki az utcára, tanúságát téve erejéről és egységéről.

A tokiói Meidzi parkban több mint háromszázezer ember gyűlt össze. Noszaka, a Japán Kommunista Párt KB elnöke, Ota, a Japán Szakszervezetek Főtanácsának elnöke, Kono, a szocialista párt vezetésének képviselője és mások mondtak beszédet. Noszaka, a Kommunista Párt KB elnöke beszédében rámutatott arra, hogy a japán munkássztyál és az összes dolgozó előtt az a fontos feladat áll, hogy akadályozzák meg a japán-amerikai „biztonsági szerződés” felülvizsgálását és harcolják ki annak hatálytalanságát. Noszaka egységes fellépésre szólította fel az összes japán demokratikus erőket a béke megvédéséért és az ország biztonságának megóvásáért.

HAVANNA

A kubai lakosság első ízben ünnepelte meg szabadon május elsejét. Manuel Urrutia, Kuba ideiglenes elnöke és Raul

BAGDAD: Irak népe első ízben ünnepelt szabadon

Az iraki szakszervezeti szövetség végrehajtó bizottsága fogadást rendezett május 1. tiszteletére. A fogadáson felszólalt Abdel Kerim Kasszem miniszterelnök, aki Irak külpolitikai problémáival, valamint az ország gazdasági és szociális problémáival foglalkozott. Kasszem miniszterelnök üdvözölte Irak népét abból az alkolomból, hogy történelmében most először, megünnepeli a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napját.

A munkássztyálnak fontos szerepe volt az ország történetében — mondotta Kasszem — és mind Irak, mind a többi arab ország felvirágzása és jóléte nagymértékben függ a munkássztyál további harcától.

A május elseje alkalmából Bagdadban nagyszabású felvonulás volt, amelyen csaknem egymillió ember — dolgozók, az iraki tömegszervezetek tagjai, a lakosság különböző rétegeinek képviselői és a nemzeti kisebbségek küldöttei — vett részt. A város utcáit díszít

Nemzetközi bizottság alakult Manolisz Glezsoz védelmére

PARIZS (Agerpres). A l'Humanité jelentése szerint Párizsban nemzetközi bizottság alakult Manolisz Glezsoz védelmére. A bizottság tagjai: Kahn asszony, Paul Boncour, André Boissary, Daniel Meyer, Louis Martin-Schauffier, Jean Paul Sartre (Franciaország), Boston ügyvéd (Belgium), Pritt és Compton

megvédik a szocialista tábor egységét és összeforrottását és teljesítik a szocialista építés feladatát.

PÁRIZS

MITING A MUNKAKAMARA ÉPÜLETE ELŐTT

Május elsején a dolgozók ezrei gyűltek össze a párizsi Munkakamara épülete előtt és a környékbeli utcákon, hogy meghallgassák a munkássztyál képviselőinek ünnepi beszédét. A Munkakamara épületét vörös és nemzetiszínű zászlók díszítették. A vörös drapériával bevont erkélyen állt Jacques Duclos, a Francia Kommunista Párt KB Politikai Bizottságának tagja, a KB titkára, Benoit Frachon, az Általános Munkásszövetség főtitkára és a CGT más vezetői. A mitinget Benoit Frachon nyitotta meg, majd Eugène Henaff, Edouard Ehni, Léon Mauvais beszéltek a francia dolgozók s az egész nép harcának céljáról és jellegeről.

Castro, a kubai hadsereg parancsnoka jelen voltak a Havannában 500 ezer ember részvételével megtartott május elseji ünnepségen.

RÓMA

OLASZORSZÁG NEPE A MUNKANÉLKÜLSÉG ÉS A RAKETATÁMASZPONTOK ELLENI HARC JEGYÉBEN ÜNNEPELT

A demokratikus szervezetek felhívására, többmillió dolgozó ünnepelte Olaszország különböző városában és községében a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napját. A legnagyobb mitinget Rómában, Milánóban, Torinóban, Bolagnában és az ország más nagyobb városában tartották. A római dolgozók nagygyűlésének ünnepi szónoka Sceda, az Olasz Általános Munkásszövetség titkára rámutatott arra, hogy ebben az évben május elsejét a munka- és életfeltételek megjavításáért folyó mozgalom felindulásának légkörében ünneplik meg az olasz dolgozók. Ezzel egyidejűleg mindjobban szélesedik és erősödik az országban az ellenállás az amerikai rakétatámaszpontok létesítése ellen.

Az Unita május elseji szám egymillió példányban jelent meg.

DELHI

Az indiai dolgozók megünnepelték május elsejét, a dolgozók nemzetközi szolidaritásának harci napját. A delhi üzemekben mitinget tartottak, amelyeken a szónokok felhívták az indiai munkássztyált, hogy erősítse meg egységét a békeért, a népek közti barátságért a reakciós és imperialista erők aknamunkájának megállításáért folytatott harcban. Delhi egyik peremvárosában — Sahdarban — az ottani szakszervezetek egysége tanácsa rendezett nagygyűlést, amelyen felszólalt Aruna Asaf Ali asszony, Delhi város polgármestere is.

A Demokratikus Németország Nemzeti Frontja Országos Tanácsának ülése

BERLIN. (Agerpres).

Az ADN hírugynökség jelentése szerint május 3-án megünnepelték a Demokratikus Németország Nemzeti Frontja Országos Tanácsának ülése. Az ülésen az országos tanács tagjain kívül részt vettek a Német DK demokratikus pártjainak és tömegszervezeteinek képviselői, továbbá mintegy 120 meghívott vendég Nyugat-Németországból és Nyugat-Berlinből.

Az országos tanács ülésén részt vesz Otto Grotewohl, a Német DK Minisztertanácsának elnöke.

A. Bach, az NDK Népi Kamarája Elnökségének alelnöke, a Keresztény Demokrata Unió

alelnöke jelentést terjesztett elő, amely felhívja a genfi értekezletet, hogy kösse meg a német békeszerződést.

A. Bach állást foglalt amellett, hogy a két német állam kormánya és parlamentje meg a genfi értekezlet előtt kezdjen tárgyalásokat. A szónok hangsúlyozta, hogy a Német DK hívatals részvétele a genfi értekezletben nagy sikernek számít. Ez azt jelenti, — mondotta — hogy lényegében elismerik a két német állam létezését, amit éveken keresztül tagadtak a nyugati hatalmak.

A jelentést követő vita során felszólaltak az országos tanács tagjai és a nyugatnémetországi vendégek. Valamennyien

hangoztatták, hogy a genfi értekezletnek meg kell oldania a német nép legégetőbb kérdéseit: a békeszerződés megkötésének s a berlini helyzet rendezésének kérdését. A felszólalók ugyanakkor elítélték a Nyugat-Németország atomfegyverzésére irányuló politikát; hangsúlyozták, hogy véget kell vetni a német munkássztyál kettészakítottságának és rámutattak, hogy az összes német munkásoknak — váltva ke'l harcainak az ország békés újraegyesítéséért.

Ezután Otto Grotewohl kifejtette a Német DK kormányának álláspontját a vita során felvetett számos kérdésben.

Németország Kommunista Pártjának Kiáltványa

BERLIN. (Agerpres). — Az ADN hírugynökség jelenti:

Németország Kommunista Pártja Központi Bizottságának plenáris ülésén kiáltványt fogadtak el, amely a többi között így hangzik:

A nyugat-németországi békeszerző emberekre és elsősorban a munkássztyálra igen nagy felelősség hárul a béke megvédéséért.

Németország Kommunista Pártja ezért követeli, hogy vessenek véget Nyugat-Németország atomfegyverkezésének és számolják fel a rakétatámaszpontokat. Vonják ki Nyugat-Németországból az idegen csapatokat, a Varsói Szerződés és

az Észak-Atlanti Paktum tagállamai között pedig jöjjön létre megnevezési szerződés. Nyugat-Berlin változtatás a nemzetközi feszültség veszélyes tüzfészéből demilitarizált szabad várossá. Németország Kommunista Pártja felhívja a nyugatnémet munkásokat és a szakszervezeti tagokat, hogy minden erejükkel harcoljanak a német militarizmus és az atomfegyverkezés ellen. Felhívja a Szociáldemokrata Párt tagjait és aktivistáit, hogy Németország a nemzetközi feszültség enyhítése, a béke biztosítása és a békeszerződés megkötése érdekében a

Kommunista Párttal együtt állítsák alá az NSZEP-nek a német kérdésre vonatkozó tervét.

Néhány sorban

A Sunday Times című angol lap johannesburgi tudósítója jelenti, hogy a Délafrikai Unióban megkezdte tevékenységét a „magát „Afrikai Ku-Klux-Klan”-nak nevező fasiszta szervezet. Az amerikai mintára „dolgozó” szervezet tagjai máris nagy „sikerekről” számolhatnak be: szétrebbelték négy fővárosi szakszervezet székházát, miközben megszállták a város szíriáit. Az egyik liberális irányzatú ujság munkatársát életveszélyes fenyegetésekkel üldözik. Az ellenzék ezzel kapcsolatos interpellációjára a Délafrikai Unió igazságügyminisztere nem volt hajlandó válaszolni.

A Román Népköztársaság etiópiai követő átnyújtotta megbízólevélét

ADDISZ ABEBA. (Agerpres.)

Constantin Stancu, a Román Népköztársaság etiópiai tündküvi és meghatalmazott követő április 30-án átnyújtotta megbízólevelét Hajlé Szellasszi császárnak. A megbízólevelét átnyújtása után Hajlé Szellasszi császár elbeszélgetett C. Stancu követvel. Etiópia császára ezalkalommal jóegészséget kívánt I. Gh. Maurernek, a Román Népköztársaság Naov Nemzetgyűlése Elnöki Tanácsa elnökének, boldogságot és jókét kívánt a román népek. A császár hangsúlyozta, hogy a román nép az Etiópia iránt táplált baráti érzelmeiről tett tanúságot Etiópia történelmének súlyos pillanataiban, s kijelentette, hogy min.

A „szabad világban”



— Ne nézz hátra; az az érzésem, hogy követ valaki... (Hervlock rajza az amerikai „Washington Post” című lapból).

Közlemények

A Vremuri Noi kisipari termelőszövetkezet gépi asztalosmunkát vállal

a következő egységben: **Eminecu 20, Petru Rareș 4, Luptei tér 1 szám**
Készít rendelésre: egybetételeket. Vállal: zeaköltöztetést
ruhajavítást a Tribunal Dobra 1 szám és az Avram Iancu tér 5-6 szám alatti egységében

Az „ARADEANCA” szövetkezet **Felvesz 8-10 számú Flachstrick géppel rendelkező kőtőnket otthoni munkára**
Jelentkezni a szövetkezet központi irodájában, Csa Jkovezki u. 11, telefon 15-27

Vásároljon készruha árut részlet fizetésre
az ipari cikkek árúit Helyi Kereskedelmi Szervezet üzleteiben

Az aradi Priehindol báb-színház

Csütörtök, május 7-én, délután 4.30 órakor: Pataniile u-nei papusi de lemn.
Szombat, május 9-én, délután 4.30 órakor: Pataniile u-nei papusi de lemn.
Vasárnap, május 10-én, délután 10.30 órakor: Punguta cu doi bani, és délután 4.30 órakor: Aladin si lampa fermecata.
Jegyek a színház pénztáránál kaphatók naponta 11 és 12 óra között és egy órával az előadás megkezdése előtt, a November 7. utca 15. szám alatt, telefon: 29-74.

A TARTOMANYI MUZEUM közli, hogy a régészeti, az 1848—49-es forradalmi muzeuma és képtára megtekinthető kedden, pénteken és vasárnap 10 és 13, valamint 16 és 19 óra között.